

Ngomba plant names

Plantes cultivées et sauvages en langue Ngomba

Mbouda
7 juillet 2009

Français	English	Latin	Ngomba	Commentaire
acajou	cashew	<i>Anacardium occidentale</i>	pɥ	
agave	sisal	<i>Agava sisalana</i>	mvulu'	
amaranthe	waterleaf	<i>Amaranthus hybridus</i>	nzáp fifi	
ananas	pineapple	<i>Ananas comosus</i>	kacɔm	
annone de brousse	wild custard apple	<i>Annona senegalensis</i>	ntaŋshuŋ	
arachide	groundnut, peanut	<i>Arachis hypogaea</i>	mônzu-la'	
arachide	groundnut	<i>Arachis hypogaea</i>	mônzu-loosé	
arachide	groundnut	<i>Arachis hypogaea</i>	mônzu-tako'	
arachide	groundnut	<i>Arachis hypogaea</i>	mônzu-túulan	
arachide	groundnut	<i>Arachis hypogaea</i>	ŋgáandele	< Ngaoundere
arachide	groundnut	<i>Arachis hypogaea</i>	ŋgalɛwaa	< Garoua
arbre sp. I	tree sp. I	?	fáp	
arbre sp. I	copaiba balsam	<i>Daniellia oliveri</i>	fúkúk	
arbre sp. I	tree sp. I	<i>Entada africana</i>	lúnj	
arbre sp. I	tree sp. I	<i>Prosopis africana</i>	malém	
arbre sp. I	tree sp. I		mɛzuk-ŋkán	
arbre sp. I	tree sp. I	<i>Saba comorensis</i>	ndál	and other rubber vines inc. <i>Landolphia</i> spp.
arbre sp. I	tree sp. I	?	nɛmvu'	
arbre sp. I	pithaya cherry	<i>Pithecellobium dulce</i>	nɛnzen	
arbre sp. I	tree sp. I	?	ntanyɛ	fruits used as condiment
arbre sp. I	tree sp. I	<i>Pilostigma thonningii</i>	nzá'	
arbre sp. I	tree sp. I	<i>Dialium guineense</i>	ŋgɛm	
arbre sp. I	ben-oil tree	<i>Moringa oleifera</i>	ŋgɛplɛ	
arbre sp. I	tree sp. I	?	ŋkapnaŋ	tree with red, edible fruits by rivers
arbre sp. I	wild date-palm	<i>Phoenix reclinata</i>	ŋkɛŋkónj	
arbre sp. I	tree sp. I	<i>Voacanga africana</i>	pɛɛpɛkwɛŋ	
arbre sp. I	tree sp. I	<i>Ficus exasperata</i>	tǎp-lá'	
arbre sp. I	tree sp. I	<i>Ficus asperifolia</i>	tǎp-ŋgó	
arbuste sp. I	shrub sp. I	<i>Ipomoea carnea</i>	mvukɔp-nɛgíi	
aubergine	eggplant	<i>Solanum aethiopicum</i>	ndwíndwí	small used for condiment
aubergine	eggplant	<i>Solanum aethiopicum</i>	ndwíndwí-mɔshúnj	
aubergine	eggplant, garden egg	<i>Solanum aethiopicum</i>	nyet	
aubergine	eggplant	<i>Solanum aethiopicum</i>	nyet	
aubergine	eggplant	<i>Solanum aethiopicum</i>	nyet kwi'fɔɔ	
avocat	avocado	<i>Persea americana</i>	pyaa	< English
banane	banana	<i>Musa sp.</i>	kendii-cú'	
banane	banana	<i>Musa sp.</i>	kendii-	'banana of the Germans'

Ngomba plant names

Français	English	Latin	Ngomba	Commentaire
banane	banana	<i>Musa sp.</i>	paɲtentenne kendii-tiku	
banane sauvage	wild banana	<i>Ensete gillettii</i>	mbandɔŋkán	‘monkey’s banana’
bitter cola	cola	<i>Garcinia cola</i>	nɛpi mbita	< English ‘bitter’
Canarium	African olive	<i>Canarium schweinfurthii</i>	mbele	
cola	cola	<i>Cola nitida</i>	nɛpi	< Hausa
cola	cola	<i>Cola nitida</i>	nɛpi	< Hausa
cola	cola	<i>Cola nitida</i>	nɛpi	< Hausa
cola	cola	<i>Cola nitida</i>	nɛpi atála	< Hausa
coton	cotton	<i>Gossypium spp.</i>	ɲkɛɲkup	
courge	pumpkin	<i>Cucurbita pepo</i>	kalém	
courge	pumpkin	<i>Cucurbita pepo</i>	nɛpɔ’	
gombo	okra	<i>Abelmoschus esculentus</i>	gɛgɛɲ	
gombo	okra	<i>Abelmoschus esculentus</i>	gɛgɛɲ-ɲkasaɲ	
goyave	guava	<i>Psidium guajava</i>	ɲgalave	< French
igname	yam	<i>Dioscorea guineensis</i>	zú’	
igname aérienne	aerial yam	<i>Dioscorea bulbifera</i>	netú’	
igname aérienne	aerial yam	<i>Dioscorea bulbifera</i>	netú’ mɔcwí	
igname aérienne	aerial yam	<i>Dioscorea bulbifera</i>	netú’-la’	
igname cv.	yam	<i>Dioscorea guineensis</i>	zú’ fii	
igname cv.	yam	<i>Dioscorea guineensis</i>	zú’ fú	
igname cv.	yam	<i>Dioscorea guineensis</i>	zú’kɔ’	
igname cv.	yam	<i>Dioscorea guineensis</i>	zú’ɲgút	
igname d’eau	water-yam	<i>Dioscorea alata</i>	nɛlɔɔ’	
kapokier	silk-cotton	<i>Ceiba pentandra</i>	gém	not baobab !
légume gluant, générique	general term for mucilaginous leaves		nzáp	
légume I	green leaf	?	nzáp gwak	
légume II	green leaf	?	nzáp ɲkwɛɲkwɛ	
légume III	green leaf	?	nzáp	cassava leaves
légume IV	green leaf	?	mɛfukasála	
légume IV	green leaf	?	nzáp fakte	
liane sp. I	creeper sp. I	?	nzáp shúu	
liane sp. II	mistletoe		nɛpɔ’-ɲkán	
liane sp. II	creeper sp. I	<i>Tapinanthus spp.</i>	nɛyelaa	? also <i>Loranthus spp.</i>
macabo		<i>Smilax anceps</i>	nzú’ɲgó	
macabo		<i>Xanthosoma mafaffa</i>	makap pepaɲ	
macabo		<i>Xanthosoma mafaffa</i>	makap-fúfú	
maïs	maize	<i>Zea mays</i>	ɲgesáɲ fúfú	
maïs	maize	<i>Zea mays</i>	ɲgesáɲ pepaɲ	

Ngomba plant names

Français	English	Latin	Ngomba	Commentaire
mangue	mango	<i>Mangifera indica</i>	maŋgul-la'	< English
mangue	mango	<i>Mangifera indica</i>	maŋgul-mekát	
manioc	cassava	<i>Manihot esculenta</i>	kasálaa fúfú	< English
manioc	cassava	<i>Manihot esculenta</i>	kasálaa pepaŋ	< English
melon sp.	egusi melon grown for seeds	<i>Citrullus lanatus</i>	kyakle	
mil (générique)	general term for all sorghums	<i>Sorghum bicolor</i>	mesáŋ-ntsúu	
ndole	bitterleaf	<i>Vernonia colorata</i>	melwíite	
niébé	cowpea	<i>Vigna unguiculata</i>	mekúu	
niébé	cowpea	<i>Vigna unguiculata</i>	mekúu gwák	
niébé	cowpea	<i>Vigna unguiculata</i>	mekúu líishi	
niébé	cowpea	<i>Vigna unguiculata</i>	mekúu pepaŋ	
niébé	cowpea	<i>Vigna unguiculata</i>	mekúu shíshí	
oignon	onion	<i>Allium</i>	anúushi	
orange	orange	<i>Citrus sinensis</i>	lámáshi	< Hausa ?
palme à huile	oil-palm	<i>Elaeis guineensis</i>	ncüo-netüó	kernel or almond
palme à huile	oil-palm	<i>Elaeis guineensis</i>	netüó	
papaye	pawpaw	<i>Carica papaya</i>	lúop	
patate douce	sweet potato	<i>Ipomoea batatas</i>	mvukop-la'	
patate douce	sweet potato	<i>Ipomoea batatas</i>	mvukop-pepaŋ	
piment	birdseye chilli pepper	<i>Capsicum frutescens</i>	sesúk-la'	small
piment	chilli pepper	<i>Capsicum annum</i>	sesúk-mekát	large
plantain	plantain	<i>Musa paradisiaca</i>	letu' ŋkendŋ	
plantain	plantain	<i>Musa paradisiaca</i>	ŋkendŋ	
plantain	plantain	<i>Musa paradisiaca</i>	ŋkendŋ máshíe	
pois de terre	Bambara groundnut	<i>Vigna subterranea</i>	nzu	
pois de terre blanc	white Bambara groundnut cv.	<i>Vigna subterranea</i>	nzu-kop	
pomme de terre	potato	<i>Solanum tuberosum</i>	mâantentú'	
rizga	rizga	<i>Plectranthus esculentus</i>	mvu	
safou	bush butter	<i>Dacryodes edulis</i>	tu-zóó	
tabac	tobacco	<i>Nicotiana rusticana</i>	ndapa'	
tabac	tobacco	<i>Nicotiana rusticana</i>	ndapa'	
tabac	tobacco	<i>Nicotiana rusticana</i>	ndeŋge	
tabac	tobacco	<i>Nicotiana rusticana</i>	ndapa'-ŋkáj	
taro	cocoyam	<i>Colocasia esculenta</i>	kájfele	
taro	cocoyam	<i>Colocasia esculenta</i>	ku'u	
taro	cocoyam	<i>Colocasia esculenta</i>	ku'u	
taro	cocoyam	<i>Colocasia esculenta</i>	makuumboo	
taro	cocoyam	<i>Colocasia esculenta</i>	ku'u-la'	
tumuku	tumuku	<i>Solenostemon rotundifolius</i>	ntente	